ナースキャップ(4)



院内の医療安全の研修会 北澤弁護士の講演会



る_。 度でも同じ行為が同じ基準や規則で 品が使われたがその都度「お名前を された。術後も次々と点滴や追加薬 者として実感できた日であった。 みである。 すべての部署と職員が実施する。こ 前を確認してくれますか」という ろうとしていた時は付添の家人に 教えて下さい」である。意識がもう から「呼名」と「カルテ」で引き渡 いことである。活動が根づいてきて ているという安心がなければ出来な て最大の義務であり、 心と安全をまもるのは病院職員とし ことの基本であると思うし病院の強 れが安全管理活動で患者さんを守る ナースの声が遠くに残っている。何 るようなので代わりに私と一緒に名 ムバンド」が確認のもとにはめられ 「すみませんがお母さんは眠ってい る、守られているということが患 手術室に入る際にも複数で病棟 自分の責任において「安 職員も守られ

作り上げることができました。 ガル語での病院案内図や説明文を 簡単な挨拶はみなさんできるよう うございます」「Tudo bem ? た。「Bom dia(ボンヂーア)おはよ らないため、講師、 で、ポルトガル語での院内表示、 ル人の方が受診する機会が多いの 診できる環境づくり」を研修目標 る事ができるようにと、私達外来 も患者様が安心して受診できるお 役に立っているようです。少しで あります。受診してきた外国人に ポルトガル語の案内図を設置して 外、総合案内には、日本語、 になったようです。 挨拶などを教えていただきまし の指導のもと、まずは日常会話、 てみました。読み方も発音もわか もふえる中、不安なく病院にかか (トゥド ベン)お元気ですか?」と 各科共通での検査説明文を作成し に活動してきました。特にブラジ ヘルパーは「患者様が安心して受 近年、 外国人が受診される人数 0 外来 そしてポルト 樋代典子先生 Ċ 深谷 c 、 英 語、 敬 救 子 ŕ うか。 継続していきたいと思います。 する事の大切さを学びました。 とは大変な部分もありましたが、 手伝いができたのではないでしょ 安心して病院に受診できるよう、 お互いに理解しあいながら仕事を の目標に向かって活動していくこ 今後ひきつづき患者側に立ち、 部署の違うヘルパー13名が一 外来ヘルパーのみなさん 0

問いなおされても違和感はなくすぐ ながらすすめていく。何度も名前を 署で当然のごとく

「患者確認」をし

する機会を得た。急な入院、手術で

年経った。本当にこの病院で、現場 で安全な医療が行われているか検証

「医療安全管理室」が開設されて三

医療安全室長

杉山登志子

術前検査や手続きを受けたがその部